

PRICE LIST

# LISTINO

N.0 5+15%

PREZZI

MADE *in* ITALY



**FARAL**<sup>®</sup>

radiatori italiani dal 1966

**PRESSOFUSI 95 MM  
DIE-CAST 95 MM**

Modello Model	Interasse mm Distance between centers mm	Altezza mm Height mm	Profondità mm Depth mm	Larghezza mm Width mm	Resa termica EN 442 $\Delta t = 50$ K Watt/elemento Thermal power EN 442 $\Delta t = 50$ K Watt/element	Resa termica EN 442 $\Delta t = 30$ K Watt/elemento Thermal power EN 442 $\Delta t = 30$ K Watt/element	Prezzo singolo elemento Unit price
<b>TROPICAL</b>							<b>EURO</b>
TROPICAL	350	430	95	80	92	45	€ 28,95
TROPICAL	500	580	95	80	125	62	€ 29,76
TROPICAL	600	680	95	80	144	73	€ 31,66
TROPICAL	700	780	95	80	162	82	€ 34,83
TROPICAL	800	880	95	80	179	89	€ 37,03
<b>ALBA</b>							<b>EURO</b>
ALBA	500	580	95	80	137	71	€ 31,36
ALBA	600	680	95	80	157	79	€ 32,29
ALBA	700	780	95	80	175	88	€ 36,29
ALBA	800	880	95	80	194	99	€ 39,59
<b>ALLIANCE</b>							<b>EURO</b>
ALLIANCE	350	430	95	80	92	48	€ 28,32
ALLIANCE	500	580	95	80	124	61	€ 29,88
ALLIANCE	600	680	95	80	142	72	€ 31,72
ALLIANCE	700	780	95	80	160	80	€ 34,93
ALLIANCE	800	880	95	80	177	87	€ 37,16
<b>MARANELLO</b>							<b>EURO</b>
MARANELLO	500	580	95	80	118	59	€ 28,57
MARANELLO	600	680	95	80	139	73	€ 31,06
<b>GREEN</b>							<b>EURO</b>
GREEN	500	580	95	80	103	53	€ 27,99
GREEN	600	680	95	80	122	63	€ 29,76

**PRESSOFUSI 80 MM  
DIE-CAST 80 MM**

Modello Model	Interasse mm Distance between centers mm	Altezza mm Height mm	Profondità mm Depth mm	Larghezza mm Width mm	Resa termica EN 442 $\Delta t = 50$ K Watt/elemento Thermal power EN 442 $\Delta t = 50$ K Watt/element	Resa termica EN 442 $\Delta t = 30$ K Watt/elemento Thermal power EN 442 $\Delta t = 30$ K Watt/element	Prezzo singolo elemento Unit price
<b>FLY</b>							<b>EURO</b>
FLY	500	580	80	80	115	59	€ 28,78
FLY	600	680	80	80	137	71	€ 30,68
FLY	700	780	80	80	149	75	€ 33,84
FLY	800	880	80	80	165	83	€ 36,04

- La pressione massima d'esercizio è di 600 kPa (6 bar)
- I valori di resa termica sono conformi alla norma europea UNI EN 442-2
- La garanzia è di 15 anni
- I radiatori vengono assemblati in batterie da 4 a 15 elementi.
- Colore standard RAL 9010

- The maximum operating pressure is 600 kPa (6 bar)
- Thermal output comply with the European standard UNI EN 442-2
- 15 years warranty
- The radiators are assembled in batteries from 4 to 15 elements.
- The standard colour is RAL 9010

Modello Model	Interasse mm Distance between centers mm	Altezza mm Height mm	Profondità mm Depth mm	Larghezza mm Width mm	Resa termica EN 442 $\Delta t = 50\text{ K}$ Watt/elemento Thermal power EN 442 $\Delta t = 50\text{ K}$ Watt/element	Resa termica EN 442 $\Delta t = 30\text{ K}$ Watt/elemento Thermal power EN 442 $\Delta t = 30\text{ K}$ Watt/element	Prezzo singolo elemento Unit price
<b>CONDOR</b>							<b>EURO</b>
CONDOR	1000	1042	80	80	174	87	€ 81,35
CONDOR	1200	1242	80	80	200	100	€ 86,76
CONDOR	1400	1442	80	80	224	113	€ 95,61
CONDOR	1600	1642	80	80	248	124	€ 105,33
CONDOR	1800	1842	80	80	271	136	€ 115,52
CONDOR	2000	2042	80	80	293	147	€ 123,65

**ALLUMINIO 80 MM**  
**ALUMINUM 80MM**

Modello Model	Interasse mm Distance between centers mm	Altezza mm Height mm	Profondità mm Depth mm	Larghezza mm Width mm	Resa termica EN 442 $\Delta t = 50\text{ K}$ Watt/elemento Thermal power EN 442 $\Delta t = 50\text{ K}$ Watt/element	Resa termica EN 442 $\Delta t = 30\text{ K}$ Watt/elemento Thermal power EN 442 $\Delta t = 30\text{ K}$ Watt/element	Prezzo singolo elemento Unit price
<b>TROPICAL+</b>							<b>EURO</b>
TROPICAL+	1000	1060	100	80	199	100	€ 79,97
TROPICAL+	1200	1260	100	80	228	114	€ 87,45
TROPICAL+	1400	1460	100	80	257	128	€ 100,36
TROPICAL+	1600	1660	100	80	285	142	€ 108,43
TROPICAL+	1800	1860	100	80	312	156	€ 114,89
TROPICAL+	2000	2060	100	80	339	169	€ 121,49

**ALLUMINIO 100 MM**  
**ALUMINUM 100MM**

Modello Model	Interasse mm Distance between centers mm	Altezza mm Height mm	Profondità mm Depth mm	Larghezza mm Width mm	Resa termica EN 442 $\Delta t = 50\text{ K}$ Watt/elemento Thermal power EN 442 $\Delta t = 50\text{ K}$ Watt/element	Resa termica EN 442 $\Delta t = 30\text{ K}$ Watt/elemento Thermal power EN 442 $\Delta t = 30\text{ K}$ Watt/element	Prezzo singolo elemento Unit price
<b>ALBA+</b>							<b>EURO</b>
ALBA+	1000	1060	100	80	199	100	€ 83,80
ALBA+	1200	1260	100	80	228	114	€ 89,37
ALBA+	1400	1460	100	80	257	128	€ 98,47
ALBA+	1600	1660	100	80	285	142	€ 108,49
ALBA+	1800	1860	100	80	312	156	€ 118,99
ALBA+	2000	2060	100	80	339	169	€ 127,35

- La pressione massima d'esercizio è di 600 kPa (6 bar)
- I valori di resa termica sono conformi alla norma europea UNI EN 442-2
- La garanzia è di 15 anni
- I radiatori vengono assemblati in batterie da 2 a 6 elementi
- Colore standard Ral 9010

- The maximum operating pressure is 600 kPa (6 bar)
- Thermal output comply with the European standard UNI EN 442-2
- 15 years warranty
- The radiators are assembled in batteries from 2 to 6 elements
- The standard colour is RAL 9010

Modello Model	Interasse mm Distance between centers mm	Larghezza mm Width mm	Altezza mm mm Height mm mm	Resa termica EN 442 $\Delta t = 50\text{ K}$ Watt Thermal power EN 442 $\Delta t = 50\text{ K}$ Watt	Resa termica EN 442 $\Delta t = 30\text{ K}$ Watt Thermal power EN 442 $\Delta t = 30\text{ K}$ Watt	Prezzo unitario Unit price
<b>RIGA</b>						<b>EURO</b>
RIGA	min.400/max.550	min.450/max.600	min.800/max.1800	min.322/max.1062	min.174/max.574	Su richiesta/On request

**ARKO WHITE**

ARKO WHITE	min.400/max.550	min.450/max.600	min.800/max.1800	min.324/max.1065	min.175/max.576	Su richiesta/On request
------------	-----------------	-----------------	------------------	------------------	-----------------	-------------------------

**ARKO CHROME**

ARKO CHROME	min.400/max.550	min.450/max.600	min.800/max.1800	min.227/max.697	min.123/max.375	Su richiesta/On request
-------------	-----------------	-----------------	------------------	-----------------	-----------------	-------------------------

- La pressione massima d'esercizio è di 600 kPa (6 bar)
- I valori di resa termica sono conformi alla norma europea UNI EN 442-2
- La garanzia è di 2 anni

- The maximum operating pressure is 600 kPa (6 bar)
- Thermal output comply with the European standard UNI EN 442-2
- 2 years warranty

**SCALDASALVIETTE**  
**TOWELRAIL**

Accessori	Accessories	Codice Code	Confezione Box	Prezzo unitario Unit price EURO
Nipples speciale da 1" a doppio incavo (per modelli alti)	Special nipples 1" double hollow (for high radiators)	X1N20	1	€ 0,87
Guarnizioni in gomma per nippli - Conf. 100 (per modelli alti)	Rubber gasket for nipples - 100 pcs pack (for high radiators)	X1G21	1	€ 27,60
Coppia mensole universali verniciate	Couple of universal painted brackets	X1KTM	1	€ 5,65
Nipple in acciaio	Steel nipples	X1N30	1	€ 0,49
Guarnizioni per nippli - Conf. 100	Gasket for nipples - 100 pcs pack	X1G17	1	€ 27,21
Deviatori flusso mobile	Flow diverter	X10TT	1	€ 2,42
Kit universale 1/2" senza mensole	Universal kit 1/2" without brackets	X1KT12SM	1	€ 7,03
Kit universale 3/8" senza mensole	Universal kit 3/8" without brackets	X1KT38SM	1	€ 7,03
Kit universale 3/4" senza mensole	Universal kit 3/4" without brackets	X1KT34SM	1	€ 7,03
Chiave per nipples 80 cm	Key for nipples 80 cm	X1CP	1	€ 48,79

#### Condizioni generali di vendita

- I prezzi indicati nel seguente listino potranno subire variazioni nel tempo. Ai fini della fatturazione sono valide le quotazioni in vigore al momento della consegna.
- I termini di consegna si intendono come approssimativi e comunque non tali da generare contestazioni formali.
- In caso di rinuncia all'acquisto successivo all'ordine, il committente si impegna a rifondere F.I.R. delle eventuali spese sostenute all'occorrenza.
- La merce viaggia a rischio e pericolo del committente, anche se venduta franco destino: di fatto la responsabilità di F.I.R. cessa con la consegna al vettore del materiale.
- Per espresso patto, l'obbligo del pagamento incombe sul cliente anche in caso di contestazione e qualunque sia la natura e la portata di questa.
- F.I.R. garantisce i suoi prodotti secondo le condizioni riportate dalle documentazioni tecniche; resta inteso che non verranno accettate contestazioni in merito a danneggiamenti intervenuti a causa della movimentazione del materiale, per i quali il committente è tenuto a formulare espressa riserva scritta al vettore al momento dello scarico.
- La pattuizione della formula di pagamento, essendo fatta all'unico scopo di agevolare l'acquirente, non sposta il luogo di detto pagamento che rimane in ogni caso quello della sede F.I.R..
- Gli imballaggi speciali o non previsti verranno fatturati al committente al costo.
- I rendimenti, il peso e tutti gli altri dati relativi ai radiatori di cui ai listini e cataloghi, vanno considerati come indicativi e comportano le tolleranze di uso. F.I.R. si riserva di sostituire senza preavviso modelli dei suoi radiatori.
- Qualsiasi controversia derivante dall'interpretazione delle presenti norme, sarà decisa dal Foro di Modena riconosciuta dalle parti come foro esclusivamente competente. Merce resa franco stabilimento di produzione

#### General sales conditions

- The prices indicated in the following list are subject to change. For invoicing purposes the valid prices are those in force at delivery moment.
- All delivery terms are considered approximate and cannot be the cause of formal dispute.
- In case orders are cancelled, the purchaser is obliged to reimburse F.I.R. of any expenses incurred due the cancellation.
- All shipping of goods is at the risk of purchaser, even when it is franco destination place. F.I.R. declines responsibility once the goods are shipped.
- By express agreement the purchaser is obliged to make the payment even in case any complaints arises.
- F.I.R. guarantees that its products comply with the conditions outlined in the technical documents. It is understood that no complaints due to damage incurred during shipping will be accepted. In case any damage occurs the purchaser must make a written reserve on the delivery note while unloading the goods.
- Agreements reached on terms of payments have to be made to F.I.R. headquarters.
- Any special or unforeseen packaging requirements will be billed to the customer.
- Output weight and other data relative to radiators on our price list or in our catalogue are to be considered approximate according to the existing rules. F.I.R. reserves the right to change models of radiators without advanced warning.
- Any controversy arising from interpretation of these regulations will be settled by the Foro di Modena, recognized as the only Court having jurisdiction. Goods delivery ex works.



F.I.R. Fabbrica Italiana Radiatori Srl  
Via Ponte Alto, 40 - 41011 Campogalliano - Modena, Italia - Tel.+39 051 6268411  
[www.siraindustrie.com](http://www.siraindustrie.com)

MADE *in* ITALY